

御覽書

卷之三



卷之三

佛曆二五二八年十一月初版

世界佛學名著譯叢 85

(全一百冊)

定 價：新臺幣捌萬元正

本書作者：鷹谷俊之 等

本書譯者：「世界佛學名著譯叢」編譯委員會

主編：藍吉富

發行人：朱將元

出版者：華宇出版社

地址：台北縣中和市景平路二五九巷二四號二樓
電話：(02)9426674 · 2477372
撥：00-1762513號朱將元帳戶

版請勿翻印

世界佛學名著譯叢 85

東西佛教名人傳

鷹谷俊之 等著
譯叢編委會 等譯

華宇出版社

www.docriver.com 定制及广告服务 小飞鱼
更多广告合作及防失联联系方式在电脑端打开链接
<http://www.docriver.com/shop.php?id=3665>



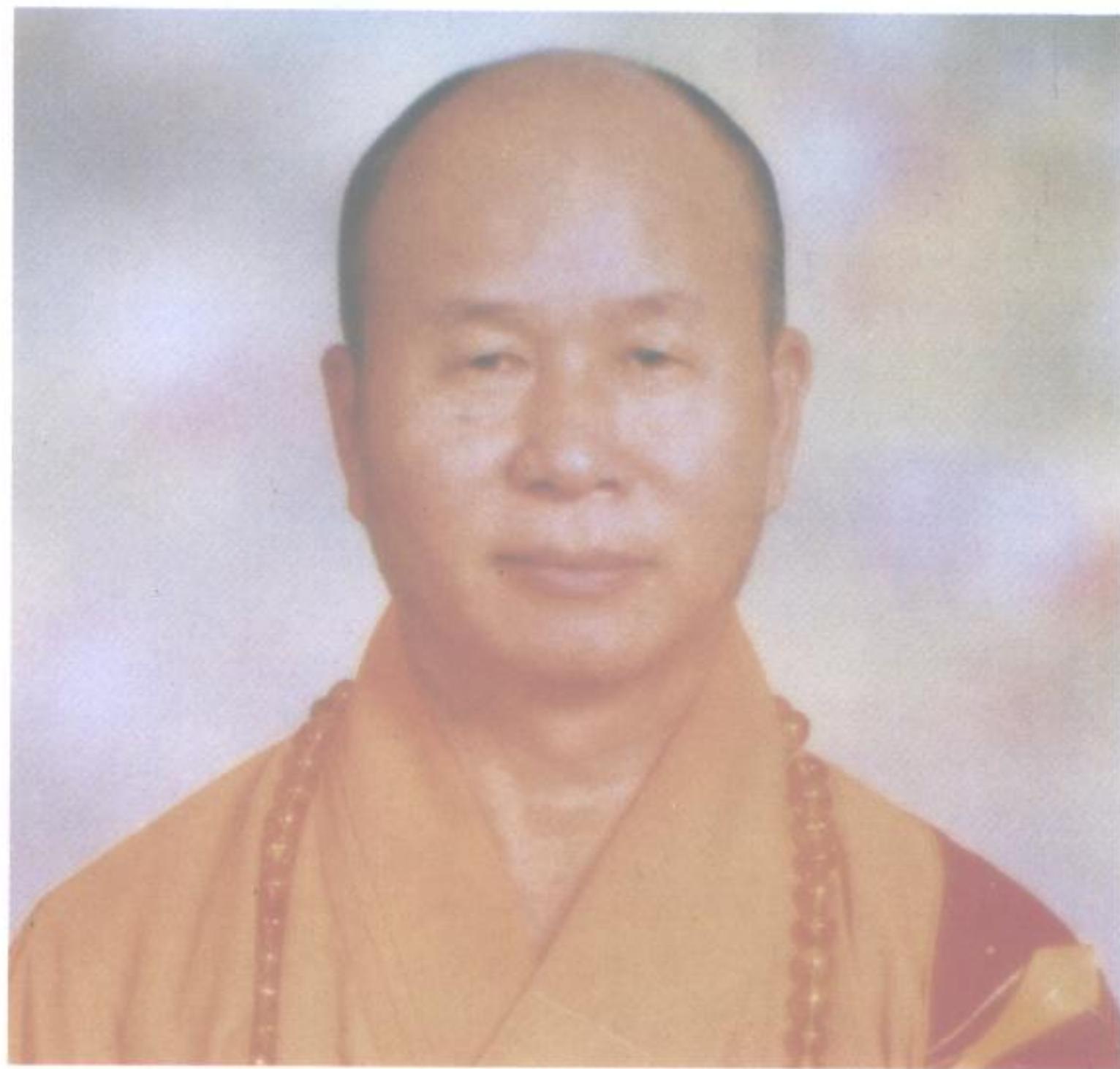
www.docriver.com 商家 本本书店
内容不排斥 转载、转发、转卖 行为
但请勿去除文件宣传广告页面
若发现去宣传页面转卖行为，后续广告将以上浮于页面形式添加

www.docriver.com 定制及广告服务 小飞鱼
更多广告合作及防失联联系方式在电脑端打开链接
<http://www.docriver.com/shop.php?id=3665>



台灣省第十九屆佛教會理事長
高雄縣大崗山超峯寺住持

法智大師



贈書是件小事，
讀書是件大事，
沒有學問，一生
尊敬別人，有學
問一生受人尊敬

法智 敬贈

佛曆二五三九年十二月

白聖大師序

近三十餘年來，台灣佛教之發展，頗有明顯之進步迹象。其中，佛書出版之日漸蓬勃尤為衆所週知之事實。

台灣光復之初，不唯大藏經難得一見，即或單行本佛書，亦為數甚少。然時至今日，單行本佛書充斥坊間書肆，藏經之流通於世者，乃有六、七部之多。與三十年前相較，真有天淵之別。

縱觀光復以來之佛書出版史，有三件大事最值得一提：

其一，為大正藏、卍續藏之再版。此二藏之流通使台灣佛學界輕易即可請藏，佛法之普及於知識分子間，此事居功甚偉。所惜者，二藏皆東瀛人士所編，吾人不過翻版而已。

第二件大事，則為張曼濤居士所編現代佛教學術叢刊（一百冊）之出版。該書為國人自編，且全部重新排版之佛教大叢書。內容匯集民初六十年之佛學研究成果，頗便初學。

然現代佛教學術叢刊雖為新編新版，內容則悉取自舊有佛教書刊，故較乏新義，就介紹新知之立場以觀，自有所不足。此次朱蔣元、張光雄二居士鳩巨資

、開譯場，由藍吉富居士主編，選取國際佛學典籍百種，悉逐譯爲中文，編成「世界佛學名著譯叢」一大叢書，其事較前此二大事更饒意義，亦更爲艱難。謂之爲光復以來台灣佛書出版史之第三座里程碑，實非過甚之辭。

聞該書第一輯即將出版，朱居士索序於余，因贅數語，以誌隨喜讚歎之意云爾。

印 宇

印順大師序

華宇出版社編譯出版「世界佛學名著譯叢」，共一百冊，介紹近代國際佛教學術界的研究成果，研究方法與研究工具等，雖以日文作品為主，但內容是偏及各方面的。對於提昇國內佛學水準來說，相信會有重大影響的！

我們中國佛教，過去經長期的翻譯、研求與闡揚，到隋唐而大成。這是以中期的「大乘佛法」為主，上通初期的「佛法」，下及後期的「秘密大乘佛法」。中國固有的佛教，基礎異常深厚，日本佛教就是承受這一學統，適應現代，展開新的研究而有所成就。以中國人的智慧來說，如能重視中國傳譯的無數聖典，各宗奧義，進一步的攝取各地區的佛法，參考現代國際佛學界的研究成果，研究、抉擇而予以貫攝，相信會有更好的研究成績，佛教也一定能更充實光大起來。遺憾的是：時代是無休止的動亂，佛教受到太多的困擾；傳統的佛教界，又不能重視佛學。這才使國內佛教學的研究環境、研究水準，遠遠的落後於國外，無法適應趕上，這真是近代中國佛教的痛事！

我覺得，三十年來，由於政治安定與經濟繁榮，宗教自由，佛學界也有了新趨勢，對於佛教學的研究

發展，已有了可能性。「世界佛學名著譯叢」，在這時編譯發行，真是適應時機的明智之舉！無疑的將使中國佛學界，能擴大研究的視野，增進研究的方法，特別是梵、巴、藏文——有關國際佛學語文的重視與學習，能引導國內的佛學研究，進入世界佛教學的研究領域。這部書的出版，將促成國內佛學研究的一個新的開始。

印 前

星雲大師序

十九世紀以來，歐美列強，由於政治、經濟、宗教等因素，對東方文化爭相關注。西洋的佛學研究，即造端於此。其後，在漢學、東洋學、比較宗教學等領域裏，常有涉及佛教的論題。佛教研究乃日漸興盛，終至有「佛教學」一門學科產生。

日本在十九世紀末、南條文雄、高楠順次郎等人自歐洲留學回國以後，其佛教研究態度及方法，乃逐漸脫離傳統形式而取法西洋。近百年來，該國佛教大學成立數十所，研究人才充斥學術界，佛書之刊行量，亦為舉世所矚目。

像日本西洋這類佛教研究，大多站在學術、文化立場，是人本主義的。其優點是能廣泛應用梵、巴、藏、漢等各種語文資料，以及史學、社會科學、考古學等方法。因此，其目標雖非着眼於弘法，然而，於史實真相之探求，各地佛教發展的軌跡，也頗有可以取資之處。吾人如能以漢譯大藏等資料為基礎，輔以此類西洋日本的學術成果，則其能獲得較圓滿的研究結論，自是可以預卜。

華宇出版社近擬發行「世界佛學名著譯叢」一大叢書，內含歐、美、日本佛學名著一百種，並悉譯為

中文。這是一件有意義的學術文化事業，值得隨喜。
朱蔣元居士徵序於余，乃略述數語如此。

星雲

淨心大師序

佛教研究大體可以分爲兩方面，一種是信仰式的研究，亦即站在信仰角度爲佛法所作的各種解析或闡釋。另一種是非信仰式的研究，亦即站在求知的立場，去探索佛教的內涵、發展及其影響。

第一種研究也就是傳統的佛學，從印度部派佛教、錫蘭覺音的各種註疏、大乘之中觀、瑜伽、如來藏三系的義理體系，以及中日韓各國的教義組織等，都屬於這一類。至於第二種非信仰式的研究，則起源於近代西方。由於西洋人對東方宗教的好奇、探索而形成的專門的「佛教學」。這種具有西洋學術特徵的佛教學，從十九世紀以來，迄今爲止，已經成爲人文科學中的一大環節，而爲歐、美，尤其是日本學術界所重視。

我國是大乘佛教的第二祖國，對於傳統研究，曾經在古代大放異彩，也爲東亞文化增加了不少極具深度的精彩內容。可惜，到近世以來，不唯對西方的客觀佛教研究頗爲陌生，而且在傳統學方面，也未能有較爲醒目的成果，比起曾受我國佛教孕育的東瀛佛學而言，也頗有遜色。這當然不是任何中國佛教徒所樂見的。因此，如何振衰起蔽，該是目前大家所應共同

思索的問題。

這次，朱蔣元、張光雄二居士籌印「世界佛學名著譯叢」，擬翻譯當代佛學名著一百種為中文。這一龐大的文化事業，恰好為「如何復興中國佛學」提出一種有力的方案。相信這部書的完成，將會為當代中國的佛學研究，奠定堅實的基礎。其學術意義與價值，是值得讚揚的。

淨心

演培大師序

自釋尊涅槃之後，中印各國的佛教，由歷代大德繼續傳承。由這種傳統沿續下來的佛教，有一種共通的特質，即較偏重佛教義理的疏釋與推演，而忽略史實的研求與確認。這種特質固然使佛教義理形成龐大精深的體系，但是由於忽視歷史的精確性，也往往使後人對前後期佛法混淆不分。

近代日本、西洋的佛教研究，與上述傳統方式正好相反。他們大抵從史實的推求着眼。雖然在義理研求方面不如古人，但是對史實的重視，則較古人為甚。因此較能釐清佛法的歷史發展，而不致混淆。加上研究視野及範圍，都較前人寬廣，乃使「佛教研究」蔚成一大學術王國。舉凡文學、美術、音樂、史學、哲學、醫學、天文、歷法……等層面，都可以在佛教研究裏深入地涉及。

因此，儘管這種研究也有其缺失而不能完全仰賴，但是可資取法之處亦不算少。尤其我國佛學界在這方面頗為陌生，如能吸收進來作為國人研究上的參考資料，對我國佛學的推展，必有相當程度的貢獻。這次華宇出版社印行「世界佛學名著譯叢」，所選譯的一百部書，幾可謂為近代國際佛學成果的縮影。全書

出齊後，對我國佛學界的裨益，是可以預卜的。我很高興能見到這件文化壯舉的推出，並且樂於向國人推薦。

潘也

編者序

近百年來，國際佛學界有幾項重大的發展。其一為世界各地佛教歷史及內容的發掘。印度、中國之外，錫蘭、西藏、中亞（西域）、日本、韓國等系佛教的特色與價值，逐漸大白於世。乃使世人瞭解佛教的歷史發展，是如此波瀾壯闊；佛教的修持與義理，是如此龐大恢宏。

其二是研究方法的大幅度革新。梵語、巴利語、藏語、華語的並行；考古學、歷史學、社會學、哲學、比較宗教學……等輔助學科的應用，使「佛教是什麼？」「佛教在人類史上曾扮演什麼樣的角色？」等問題，也逐步地得到解答。

由於研究範圍與視野的擴大，以及研究方法的革新，使現代佛教研究的方式與成果，大異從前。而從各國佛教大學或佛教科系的林立，也都可以看出佛學在國際人文學術界所受的重視。然而，很可惜的是，學術界這種研究風氣對我國並未能有若何影響。國內沒有佛教大學或科系，也沒有任何專研佛學的常在學術團體，研究方法也少有人能邁步走出舊有的研究領域之外。

視野狹窄與國際研究狀況的不熟諳，是我國佛學

研究停滯不前的主要原因。因此，我們才將近百年來外國佛教研究的成果，引介給國人。當然，外國著述並不一定盡善盡美，但是，去認識它們的方法、態度、與成果，則是現代中國佛學界所不可或缺的。這種認識，很可能是佛教研究全面革新的開始。

稍諳學術與出版狀況的人都知道，目前從事這一龐大的工作是相當艱鉅的。以我們目前的財力與人力，一定很難達到理想的標準。但是，我們堅信：「動手做一定比空口說要好！」因此，我們才不計較現實條件的不足，而毅然起步。

華宇出版社的朱蔣元、張光雄二先生，在極其困難的現實環境下，仍然毫不動搖地支持這件事。這種爲佛法、爲文化而傾力以赴的精神，決非徒然空口說白話的書生者流所能企及。這部書之能夠圓滿出版，兩位先生當是最直接的催生者。

李志常

出版前言

本書包含三部份，收錄的內容主要是近世以迄現代的佛教學者及佛教界名人。以地區分，所收人物以活躍於日本及歐洲者較多，中國人只有歐美學術界所知的林黎光與陳觀勝二人而已。這並不意味中國佛教名人僅此二位，而是「譯叢」的體例是逐譯外文資料，而本書的資料來源是日文及英語著作，它們當然要以日本及歐美的佛教名人為主。

第一篇的「東西佛教學者傳」是本書的主體部份。日文原書書名與此處之中文書名相同。一九七〇年由日本山口縣華林文庫出版社所出版。作者鷹谷俊之（Takagai Shunshi 1891—1970）曾任日本東洋大學教授、武藏野女子大學校校長等職，著作多為佛教學者傳記一類。

第二篇「近代日本佛教名人錄」選譯自「現代佛教を知る大事典」（金花舎）中的兩章。主要在補充第一篇鷹谷俊之所撰書之不足。

第三篇之專傳，事實上應該算是附錄。因為這是

從近年來書刊雜誌中選錄出來的同類文章。譯（撰）者分別爲吳其昱、李璜、慧門、如實等人。此中，吳其昱是旅法學者，專攻敦煌學。李璜是民國以來的政壇聞人；也是留法學者。慧門即本譯叢主編的筆名，如實是本省佛典翻譯家。

近數十年來，我國佛教研究不能儘速起飛的原因，固有多端，而對國際學術行情的不熟諳，應是其中重要因素之一。出版本書的目的，就是希望打開佛學研究的天窗，讓國際上的清新研究空氣能夠大量流進來。俾使國內研究者或實踐者能有所取法，而不至長久停滯不前。

東西佛教名人傳 目次

| | |
|------------------------------------|-----|
| 第一篇 東西佛教學者傳..... | 1 |
| 第二篇 近代日本佛教名人錄..... | 237 |
| (一)、已故佛教名人錄..... | 239 |
| (二)、當代佛教名人錄..... | 279 |
| 第三篇 專 傳..... | 325 |
| (一)、戴密微先生..... | 327 |
| (二)、不剃聖僧的譯經工作 ——林黎光博士與中國佛學..... | 347 |
| (三)、陳觀勝先生其人其書..... | 357 |
| (四)、穆勒及其東方聖書..... | 363 |
| (五)、永懷吾師山口益博士..... | 369 |
| 中文人名索引..... (英文人名，請依英語字母順序查索) | 379 |

第一篇

東西佛教學者傳

鷹谷俊之 著
譯叢編委會 譯

略語表

| | |
|----------|---|
| ARJ | アジア歴史事典 |
| BKD | 仏書解説大辞典 |
| CI | <i>Cyclopædia of India</i> |
| DNB | <i>Dictionary of National Biography</i> |
| EA | <i>Encyclopoedia Americana</i> |
| East. B. | <i>Eastern Buddhist</i> |
| EB | <i>Encyclopaedia Britannica</i> |
| ES | <i>Encyclopaedia Sinica</i> |
| FBG | 山口 益：フランス仏教学の五十年 |
| HBB | <i>Hanayama-Shinshō: Bibliography on Buddhism</i> |
| JBK | 印度学仏教学研究 |
| JPTS | <i>Journal of the Pāli Text Society</i> |
| MBD | 望月・仏教大辞典 |
| RL | <i>Ralousse</i> |
| SJJ | 東京堂=世界人名辞典 |
| TMB | 常光浩然=明治の仏教者 |
| TRD | 東洋歴史大辞典 |

東西佛教學者傳

AKAMATSU, Renjo 赤松連城（1841—1919）生於日本金澤。爲山口縣德山、德應寺赤松眞城的養子。1868年6月，任德應寺住職。爲淨土眞宗本願寺派的學僧。1872年1月，與本願寺的梅上澤融、島地默雷等同船，爲本願寺派第一屆留學生，和光田爲然、堀川教阿等人赴歐。主要是到英國研究視察。1874年8月回國。之後，任本願寺派立「佛教大學」（即後來的「龍谷大學」）總理。接著還出任本願寺派的要職，被視爲該派耆宿。1914年，爲當時所謂的西本願寺事件（大日本慈善財團、護持會財團、教學財團）所株連而被判刑。但1919年蒙恩特赦，不久去世。著有『英文・眞宗本義』『佛教史』等。

AKANUMA, Chizen 赤沼智善（1885—1937）生於日本新潟縣長岡。眞宗大學（後來的大谷大學）畢業。1915年，和山邊習學到錫蘭留學，停留

一年半。歐洲大戰時到英國，1919年8月回國。不久，在母校擔任教授，後來母校昇格為大谷大學，仍繼續任教授之職。其間有『阿含之佛教』1卷問世。

1931年辭職，專心於研究。1914年，將P. Bigandet的The Life, or Legend of Gaudama, the Buddha of the Burmese（瞿曇的生涯或傳說，緬甸的佛陀）翻譯成日文，而以『緬甸佛傳』為名出版。大正末期，他翻譯並出版 Rhys Davids 著的 Buddhism（佛教）一書。1929年9月，『漢巴四部阿含互照錄』出版，翌年，又有『印度佛教固有名詞辭典』問世。→MBD, VIII, P. 1。

AKASHI, Etatsu 明石惠達（1893—1970）生於日本大阪府。1914年，畢業於本願寺立佛教大學。1916年修畢研究科。1922年，由於單科大學令，因而佛教大學改為龍谷大學之際，出任該校教授。除講授梵語、巴利語、藏語等語言學外，還教授佛教學。為了研究語言學與佛教學，1931年，到印度留學。著有『藏漢和譯對校二十唯識論解說』（1926年）等書，並以『佛教瑜伽思想の史的展開』一篇論文得到博士學位。

第一篇 東西佛教學者傳

AKEGARASU, Haya 曉烏 敏（1877—1954）日本真宗大谷派僧人，生於日本石川縣。1900年，畢業於真宗大學。以大谷派本願寺留學生之身份，在外國語學校俄語科修學俄語，為清澤滿之的高足之一。1950年，任大谷派本願寺總長。但與其說他是個總長或學者，不如說他是傳道者。著有『佛教入門』『歎異鈔講話』等書。→MBD, Vol. 9, PP., 2~3; TMB, F, PP. 3~14。

ALA BASTER, Henry (?—?) 英國人，泰國佛教研究者。1871年，在倫敦出版 *The wheel of the Law* (法輪)一書。該書分為三部分，第一部分是泰國的國務大臣和某佛教徒談論有關信仰的對話。第二部分是討論以泰國佛教書為教理的概要。第三部分佛足石的研究。此書常為歐美學者著書時所引用。

ALWIS, James (?—?) 著有 *Buddhism: Its Origin, History and Doctrines; Its Scriptures and Their Language the Pali* (佛教：它的起源，歷史和教義；它的聖典和他們的語言巴利語)，為1860和1861年演講

的筆記，曾刊載於雜誌上。1883 年由 JPTS 出版單行本，聲譽歷久不衰。

AMAKUKI, Sessan 天嶋接三（1877—1961）1877 年 10 月 1 日生於日本愛知縣。1901 年，畢業於妙心寺大學林。同年到美國，畢業於 West Virginia（西維吉尼亞）和 Yale（耶魯）大學，分別獲得碩士、博士學位。後經歐洲，於 1908 年回國。住在沼津市淺間町的東方寺，從事於社會教育事業。氏為臨濟派的耆宿。1934 年 1 月，出任妙心寺派的宗務總長。曾在廣播電台的聖典講座講『坐禪和贊』，並有英譯。

AMBEDKAR, Bhimrao Ramji (1893—1956) 出身於印度下層階級及世俗所謂的不可觸民階級。先後在 Poona 南方的 Satara 及孟買受教育，成績優秀，得到 Baroda 王的獎學金而完成大學教育。後來，又得到該王的幫助到 Columbia (哥倫比亞) 大學主修經濟學和社會學。1917 年回到印度。1942 年在孟買的州政府擔任勞動大臣。印度獨立後，為尼赫魯首相所重視，於 1942—51 年間出任印度政府初代第一屆的法務大臣，致力於印度憲法

的制定。後來離開政界，專心從事數千萬賤民的解放運動，被推仰為賤民解放運動之父。

他所到之處，常有很多賤民集合在一起。由於歸依佛教的平等精神，因此他相信在精神或物質上被壓迫階級的生活都有提昇的可能。1956年10月14日，在Nāgpur與50萬賤民共同宣稱改信佛教。同年11月15日，在尼泊爾加德滿都開辦的世界佛教徒會議的開幕典禮上，他出席演說。據說他當時非常疲倦，後來巡禮佛蹟，回到孟買。12月5日深夜，寫完The Buddha and His Dhamma（佛陀和他的法）一書的序文，隔天早上便去世，享年65歲。關於死因，有很多疑竇，但是主因大概是過於疲勞。

他的死被認為是賤民改宗運動的中挫。然而相反地，在Nāgpur, Poona, Ahmedābād等地，集體改信佛教之事却仍繼續進行著。生前曾在Deccan的Aurangābād設立Millinda大學，在孟買設立Siddhārtha學院，致力於賤民教育，同時不用說，這些也是佛教主義的大學。時人為了尊崇Ambedkar，在孟買市中心，新德里的印度國會議事堂前等地設有他的銅像。此外還模倣孟買市的Śivaji公園附近海濱的Sānchi大塔，建立了Ambedkar精舍。該處是Ambedkar火葬之地，

據說不久也成爲新佛教徒活動的聖地。不過在現階段所謂的新佛教徒，較接近政治性結社的存在，而缺乏宗教上的指導者。關於 Ambedkar 佛陀觀的整理、其思想與教團活動的聯繫、聖典的編集、政治位置的設定等，都是必須期待後人才能完成的。那些教義觀點也是以賤民開放爲先決條件的。如他認爲，如果「一切皆空」「業說」等佛教任何思想體系中，有被惡用可能的成分都應該加以捨棄，並應遵從一切人皆平等的佛陀精神。他聲稱：由於最科學、合理的宗教，除佛教外別無其他，所以他自己才成爲佛教徒。

ANDERSEN, Dines (?—?) 丹麥的印度學研究者，巴利語的造詣頗深。繼承 M. V. Fausböll (1821—1908) 的衣鉢，出任哥本哈根大學教授。著有 A Pali Reader, with Notes and Glossary (PP. 282, Copenhagen, 1901-7) 是一本周詳、精密、有益的書。

ANESAKI, Masaharu 姉崎正治 (1873 — 1949) 生於日本京都府，日本宗教學創始者。1896 年東京大學（哲學科）畢業。同屆有高山樗牛、桑木嚴翼、建部驥吾等人。1898 年出任東京大學

講師，1900年任副教授。同年，為研究宗教學留學英、德，回國途中寄居印度，1903年回國。翌年任東京大學教授，1905年在該大學開設宗教學講座。1902—3年頃，從事巴利佛典（尤其是經藏）與漢譯『阿含經』之對照研究。1909年在「日本亞細亞協會會報」第三十五卷發表『漢譯四阿含』。其他尚有『印度宗教史考』（1889）『印度宗教史』（1897）『佛教聖典史論』（1899）『上世印度宗教史』（1900）『宗教學概論』（1900）『現身佛與法身佛』（1904），*Religious History of Japan*（日本宗教史）（1907）『根本佛教』（1910），*Buddhist Art in Its Relation to Buddhist Ideals*（波斯頓 1915[•]）等書，其中『現身佛與法身佛』是博士論文。『法華經的行者日蓮』一書頗膾炙人口。到1930年為止的十年中，埋首研究切支丹宗門，大部頭的書屢屢問世。1944年，生前最後著作『聖德太子的大士思想』（484頁）出版。

他不只是個學者，在指導日本的思想、文藝、社會等各方面亦多所貢獻。曾到美國哈佛大學、加州大學、法國法蘭西學院等校擔任交換教授，講授日本的藝術、宗教、思想等。又於1913年與涉澤榮一、成

瀬仁藏等人發起「歸一協會」，擬誘導政治、經濟、教育、宗教、社會各方面趨歸於一。1923年，關東大地震後，擔任東京大學圖書館長，終使該館復興。又出任帝國學術院幹事，努力推動學術界之進展。1934年，屆退休年限。同年，繼田中館愛橘之後，任國際聯盟學術協力委員會日本代表，此後五年間盡粹於斯。1939年被勅選為貴族院議員，任職八年。1949年，弟子和朋友們在東京上野的精養軒，為他舉辦喜壽的祝賀會，翌月去世。1951年，以姊崎嘲風為名出版『我的生涯』一書。此書中附有他在上述喜壽祝賀會之後本人的筆錄草稿，以及其長女（岸本英夫之妻）的序文。

附帶一提的是，其所開設的東京大學宗教學科，後有石橋智信、岸本英夫、大畠 清、堺 一郎等人接掌，持續至今。日本宗教學會每年所舉辦的學術大會到現在也還繼續著。

AOKI, Bunkyo 青木文教（1886—1956）生於日本滋賀縣，先後畢業於京都府立二中、佛教大學（龍谷大學）。1912年，曾奉大谷光瑞之命到西藏，1916年回國。1951年任東京大學講師。著有『西藏遊記』（1920）『西藏文化的新研究』

等書。其人在學術方面的時運不佳。就像河口慧海、多田等觀一樣，有很多資料都未能自西藏帶回，故所得評價不高。但其所著『西藏遊記』一書雖已過時，然而其後有關西藏之著作亦無有出其右者。

ARNOLD, (Sir) Edwin (1832—1904) 詩人、學者、記者。1832年6月10日，生於英國Kent的Gravesend，為Sussex的Magistrate, Robert Coles Arnold的第二子。1852年，以Feast of Belshazzar一首英詩得到Newdigate獎，獲得牛津大學獎學金，1854年畢業於該校，先後任伯明罕的King Edward the Sixth's School（愛德華王之第六學校）副校長，印度Poona的Government Sanskrit College（梵文學院）校長（1856—61）。由於子死妻病而歸國，在倫敦Daily Telegraph上班，擔任主筆（1873），特別是負責撰寫有關文藝時評的文章。著有關於印度及其他種種的著作。其中以敍事詩體的佛陀傳The Light of Asia（亞洲之光）（1879）一書最有名。雖也著有基督傳The Light of World（世界之光）（1891），但評價不高（→ E B）。其佛陀傳

以『普曜經』的內容爲構想依據，敍述到釋尊回國爲止。著作令人有清新、優美、莊嚴的感覺，於歐美佛教傳道史上功績頗大。該書有各種版本，日譯也有三種。1873年他到美國演講旅行，之後也訪問日本。1897年娶一日本婦人爲妻。1904年去世。→EB.; MBD, IX, pp. 6-7; HBB; *The Light of Asia, annotated by Mrs. I. L. Hauser (1892)*。

ASA KURA, Ryōshō 朝倉了昌(1856—1910) 日本真宗大谷派僧人，生於石川縣長德寺，爲南條神興門人。1888年到錫蘭，在僧團中生活，守戒律，學習巴利語。1891年回國，繼續講學。

AUNG, Shwe Zan (?—?) 緬甸學僧，以研究阿毘達磨等，特別是佛教哲學而有名。曾任德國 Max Walleser(1874—1954)的佛教學會緬甸分會委員。與英人 Mrs. Rhys Davids 共同研究佛教哲學。*Compendium of Philosophy* (哲學綱要)(1910)一書是其成果之一。

BARTH, Auguste (1834—1916) 印度

第一篇 東西佛教學者傳

宗教史家，生於 Alsace-Lorraine 的 Strasbourg 附近的 Schiltigheim，1916 年死於巴黎。著有「印度佛教」(1879) 一書，列舉出不少佛教研究上的參考書，並評定好壞，敍述出教義的概要，對初學者甚為方便。此外，對 C. Lassen, H. Kern, M. Monier-Williams, A. Weber, G. Bühler, B. H. Hodgson, E. Arnold, E. W. Hopkins 等人有關印度佛教的著作也會加以批評介紹。→ TRD, VII, p. 244; Larousse; HBB, pp. 34 - 5.

BASTIAN, Wilhelm Adolf (1826—1905) 印度學者、旅行家，近代民俗學創始人。肄業於柏林、海得堡等大學。1851 年任船醫，1886 年任柏林民俗博物館長。最初任船醫時，為收集博物館資料，先後九次到世界各地旅行，到過大洋洲、中南美、中國、印度、中亞細亞、西非、東印度群島、馬來亞群島、錫蘭等地。逝世於馬德里。他認為民俗學之目的，在於得到有關人類進化過程的重要知識，並精密地研究支配人類文化發展的規則。著書甚多，其中 1866—71 年出版的 Die Völker der Östlichen Asien (6 Bde.) 第二卷，談到緬甸